

VANGUARDIA

Periódico del Partido Socialista

PERIÓDICO MEXICANO
SUSCRIPCION
Mensual \$ 0.30
Semestral \$ 1.70

AÑO V

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Diciembre 12 de 1925

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 191

LOS ULTIMOS TRES AÑOS DE GOBIERNO DEPARTAMENTAL

El 31 del corriente mes termina el mandato del actual gobierno municipal, entrando a regir los destinos de la comuna el nuevo elegido en las recientes elecciones.

De la labor realizada por el Concejo actual muy poco tenemos que decir en su provecho, ya que ésta fué de poca importancia.

Pudo haber realizado una gran obra, de positivos beneficios para el Departamento por estar en condiciones económicas muy favorable para ello, pero las intrigas políticas, el charlatanismo abundante en torno de bagatelas y ridículos, y las rencillas personales, no dieron lugar para dedicar la atención a problemas de interés común. A no ser el arreglo de varias calles, cosa en que se destacó algo el Concejo y la plantación de algunos miles de árboles, nada más puede contar en su haber beneficioso.

El gobierno municipal, en su haber mejoró la línea eléctrica; ensanchado el Cementerio; puesto en condiciones higiénicas el matadero; haber instalado la Plaza de Deportes; construido el Lavadero Municipal, y muchas otras cosas ya proyectadas y de gran necesidad, y en cambio no deja nada pero sin embargo deja mas cien mil pesos en el Banco de la República para el nuevo gobierno que bien puede gastarlo en cosas útiles y necesarias, como tirarlo o derrocharlo en actos nada provechosos.

En esto el Concejo se ase-

meja a un padre avaro que amontona una riqueza sin darle a sus hijos lo que necesitan y que luego al morir, pasa a manos de éstos que la gastan con prodigalidad perjudicial hasta para sus vidas.

En el renglón de sus errores figuran muchos de estos, entre los cuales podemos citar el de haberse negado a dar trabajo a los obreros cuando estos mas lo necesitaban alegando una mal entendida economía, para luego gastarse el dinero en festejos como ocurrió en las «famosas» fiestas del Centenario de la Batalla del Rincón, en las que se tiraron 20 mil pesos.

Solo una satisfacción podrán tener los concejales salientes: nos referimos a la que se puede experimentar por la carencia de motivos por los cuales se pueda dudar de su honestidad administrativa, de carácter personal. Solo una satisfacción presentativa su labor fué casi nula y de lo poco que hizo, podemos decir que hay algo malo y otro poco bueno. Entre lo malo podemos referirnos a la autorización de gastar los 20 mil pesos en festejos, y de lo bueno la aprobación del proyecto socialista de aumentar a los obreros municipales sus jornales a \$ 1.50.

Poca cosa mas podrá decir nadie de la labor del actual gobierno municipal.

Veremos lo que hace el entrante.

¿PORQUE NO AVANZA?

Algunas personas que empiezan a simpatizar con el Partido Socialista, se extrañan de que este no avance con mas rapidez y nos preguntan porque será.

Esto no deja de ser una ingenuidad de esos ciudadanos que debería de serlo si ellos mismos hubieran acompañado a nuestro Partido en las últimas elecciones y que así mismo este no hubiera progresado mas de lo que lo hizo: pero extrañarse, y hasta lamentar que el Partido Obrero Socialista no haya obtenido un número elevado de votos, habiéndole negado ellos el aporte de los suyos es, como decimos, una ingenuidad lamentable.

Sin embargo, nos sentimos satisfechos de que lamenten nuestro lento crecimiento: ello es un grato indicio de que esos ciudadanos estarán mañana con nosotros para propagar y defender los altos y nobles postulados del socialismo.

Ahora les explicaremos tambien otro motivo por el cual el Partido Socialista no avanza con la rapidez deseada por al-

gunos. Siendo nuestro partido numericamente pequeño en esta localidad y poco comprendido sus ideales por la maza del pueblo trabajador, motivo por el cual le niega su apoyo, corresponde a que sus afiliados hicieran por él una propaganda continua y clara, sin embajes de ninguna naturaleza y menos aun con miedo, y esto es precisamente lo que no sucede entre nosotros, pues por un inexplicable error, algunos de nuestros compañeros retienen para si solo sus ideas, como si temieran malas consecuencias si las probaran, o por lo menos en no ocultarlas.

Esto no está bien; si se tiene una idea o creencia es porque la considera justa y buena, y de ahí que sea un deber el hacerla conocer tratando de que un mayor número de personas la compartan. El Partido Socialista no es un partido de gente mala, ni sus ideales deshonestos y criminales; es un partido que lucha por el progreso y por la emancipación económica y moral de la clase mas numerosa, pero que sufre

por su ignorancia los rigores de una explotación inicua y en muchos casos criminal, de la clase capitalista. Esto no quiere decir que aconsejemos un método de propaganda desordenada y por lo tanto perjudicial: el obrero Socialista debe propagar sus ideas, en el hogar, en las reuniones de amigos, en las horas de descanso del trabajo pero nunca hacer ostentación de ellas mientras se está trabajando, para no dar motivo al patrón a reproche alguno, ni menos a persecuciones. El que así proceda nada debe temer, pues el hombre digno y fuerte tiene derecho a sustentar las creencias que crea convenientes, pues sabe cumplir como obrero en el taller y como ciudadano libre y consciente fuera de él.

Corresponde pues a los afiliados la tarea de aportar nuevas voluntades a nuestras filas, cumpliendo sobre todo con su deber de socialistas, mancomunando esfuerzos y así se podrá ver como lo desean algunos, un mas rápido crecimiento de nuestras fuerzas.

El miércoles último falleció en Madrid el gran apostol del socialismo en España compañero Pablo Iglesias.

Fué Iglesias el fundador del movimiento obrero socialista de España a quien dedicó todos los mejores años de su vida y toda su energía, el valiente luchador. Desde 1872 Pablo Iglesias perteneció a nuestro Partido, es decir, desde hace mas de 50 años, habiendo demostrado siempre un temperamento ejemplar, desatrollando una enérgica acción en defensa de los trabajadores que le valieron las mas encarnizadas persecuciones de la burguesía y encarciamientos, entre los que podemos citar una condena de cuatro meses y un día, que cumplió largamente en la cárcel de Matagorda en el año 1895, por haber defendido a 3,500 huelguistas, habiendo ya sufrido una de 5 meses impuesta a causa de una huelga de tipógrafos en Madrid en 1882 y luego en 1904 otra por un mes y 21 días y 125 pesetas de multa por haber atacado a la policía, por medio del periódico socialista, por los atropellos de que hizo víctimas a los obreros huelguistas de Andalucía.

Esta última prisión provocó en toda España la protesta de los partidos de la oposición, entre los que se encontraban los republicanos, cuyos diputados dieron el indulto, que reusó Iglesias para mantener su libertad de crítica a todos los actos censurables que las autoridades realizaban.

Entre los juicios que provocó esta condena y el movimiento en favor de su indulto

se merece destacarse el que publicó «La Correspondencia de España», dirigida por un tal Escudé, que se había distinguido por sus ataques al socialismo. En el referido artículo se dice, entre otras cosas:

«Un hombre que si hubiese dos por quienes han llegado a la meta de la carrera política»

Yokeys de gabardina pura lana a \$ 1.20
id brin kiki a \$ 0.70
En venta en LA LEALTAD
Francisco Tenuia
Avd. Rincón 87 Fray Bentos

Pablo Iglesias, modelo de virtudes cívicas, en quien debían mirarse muchos que de civismo se ardean entre plétora de comodidades; ese hombre, a quien las atmanas de los electores han arrebatado varias veces el acta de diputado: el apóstol del socialismo español, a quien debe el proletariado casi todas sus conquistas; ese hombre, que vive en una pobreza y con una austeridad mercedoras de sincero respeto, está cumpliendo una condena, a la misma hora en que numerosos diputados y senadores gozan de libertad al amparo de una inmundicia irritante, y en los mismos momentos que se pasean gozando las delicias de la caudales muchos autores de artículos condenables, libres de los resultados de un proceso en méritos de tener un testamento de contar con la amistad de algun diputado que se declara

ase autor y responsable del

Trabajadores ! !

TRAJES SOBRE MEDIDAS EN LA SASTRERIA

“La Lealtad”

De gavadinas pura lana, Corte y Confección esmerada y facilidades de pago

35.00 pesos

Gris, Azul, Negro y en colores de fantasías

32.00 pesos

AVENIDA RINCON NUM. 87

FRANCISCO TENUIA

trabajo periodístico». Este es el hombre que acaba de perder en España la causa del socialismo.

El fué un obrero tipógrafo, y fué de los buenos, de los que no se daban trépano a la diversidad y saben luchar en medio de la adversidad.

El resultado de las elecciones en Montevideo

Según datos aproximados, el resultado de las elecciones últimas fué en Montevideo el siguiente:

Partido Colorado	
Batllistas	35.495 Votos
Colorados Riveristas	3.636 »
Colorados Radicales	2.625 »
Batllismo libre	815 »
Concentración	
Colorada	171 »
Total colorados	42.542 »

Partido Blanco	
Nacionalistas	27.114 Votos
Radicales blancos	2.037 »
Total blancos	29.151 »

Mayoría colorada sobre los blancos 15.391 votos.

Otros Partidos	
Partido Socialista	1514 Votos
Partido Comunista	3770 »
U. C. del Uruguay	1432 »
Total de v. Indies.	6.726 »

Hay 2.531 votos observados que no alterarán mayormente estas cifras, ya que se destruyeron entre todos los partidos.

La cementera de cereales

Se sabe que en muchas partes donde la agricultura está bien implantada ha fracasado la cementera de cereales.

Por ejemplo, se informa que en la Argentina, al norte de la línea principal del Ferrocarril Pacifico, en la zona socialista de Córdoba, el trigo

se ha perdido en su totalidad. En la Provincia de Santa Fé, zona Norte de Buenos Aires, Córdoba y parte de Entre Ríos, la producción de cereales será escasa, debido al mal estado de la cementsera.

Igual cosa podemos decir desgraciadamente del poco trigo que se sembró este año cerca de Fray Bentos, pues según noticias que nos proporcionaron algunos colonos los trigales que hasta hace pocos días presentaban un soberbio aspecto que prometían un gran rendimiento, se están secando sin haber dado el fruto deseado.

Como consecuencia de esto, el precio del trigo ha empezado a subir y es de temer que llegue a precios demasiado elevados en perjuicio de los consumidores.

Por ahora se sabe que se ha vendido en el mercado de cereales de Buenos Aires partidas de trigo de la nueva cosecha, procedente de Córdoba al precio de \$ 15.50 y 16.00 los cien kilos.

Pró Salón de Espectáculos Públicos en la 2.a Urbana y Ejido Chacras

Nómina de las personas que han comprometido a suscribir acciones

La iniciativa de dotar a los trabajos a ese fin están bien encaminados y como se verá mas abajo, son muchas las personas que han suscrito acciones creyéndose fundamentalmente que ante el fin de año se pueda suscribir acciones por valor de 4 mil pesos. Cantidad esta suficiente para dar comienzo a la obra.

Publicamos más abajo la nómina de los que han adquirido acciones y el total de ellas.

Alejandro E. Pesce	\$ 500.00
José A. Onetto	» 50.00
Alcides M. Onetto	» 50.00
Antonio R. Garmendia	» 50.00
Costa y Risso	» 50.00
Maria Paulina Zoppi de Abrinis	» 50.00
Juan J. Gadea	» 25.00
Florencio R. Onetto	» 10.00
Ramón Corazza	» 10.00
Federico Lüthers	» 10.00
Gerónimo Solari	» 10.00
Juan Vezzolo	» 10.00
Juan Maglia	» 5.00
Inocencio Maitinez	» 5.00
Gabriel P. Celsignore	» 10.00
Diego Garcén	» 10.00
Juan M. Ochoviet	» 5.00
Julio Abrinis	» 10.00
Zulma A. Abrinis	» 10.00
Antonio Coppes	» 10.00
Enrique Selva	» 10.00
Miguel M. Ugarte	» 50.00
Francisco A. Faccio	» 50.00
Ofelio Saldaña	» 150.00
Celia G. de Faccio	» 10.00
Carlos Faccio	» 10.00
Santiago Rohoner	» 20.00
Alberto P. Indart	» 10.00
Sebastian Bertoni	» 10.00
Manuel F. Zeballos	» 10.00
Enrique Reggio	» 10.00
Federico Pugliesse	» 5.00
Nélida Quintana	» 5.00

Vicente Vezzoli	» 10.00
Raymundo Bertoni	» 10.00
Alfredo Lazcano	» 10.00
Bernardo Lasarte	» 20.00
Miguel A. Barriola	» 20.00
Pedro Cámpora (hijo)	» 10.00
Ricardo Maidana	» 10.00
José P. Balbi	» 50.00
Candelario Balbi	» 10.00
Total	\$ 1.355.00

EL SOCIALISMO EN ENTRE RÍOS

En la rica y laboriosa provincia de Entre Ríos el Partido Obrero Socialista está tomando incremento acompañado en su marcha ascendente a las demás regiones más civilizadas de la nación hermana.

En efecto, no obstante los múltiples inconvenientes con que se tuvo que luchar, nuestro partido ha obtenido en las elecciones municipales celebradas el domingo último en varias ciudades de esa provincia 548 votos.

Son 548 voluntades libres que tienden sus miradas por sobre todos los mezquinos intereses del momento, para fijarlas en los humanitarios y justicieros ideales del socialismo, que es esperanza de todos los que son capaces de albergar sentimientos buenos.

¡Bien por los obreros socialistas enterrrianos!

En la República Argentina, como en casi todos los países del mundo, la clase capitalista, además de explotar a la clase obrera en todas las formas imaginables, trata de mermar sus salarios por medios de descuentos, o pagandoles con monedas falsas en forma de bonos o vales que luego sufre el consabido descuento. Tal ocurre, decimos, en la República Argentina, principalmente en muchas de sus provincias donde al obrero se le trata miserablemente.

Pero resulta que en el Congreso argentino han ocupado algunas bancas los «picaros» socialistas, y uno de ellos, Enrique Dikman, presentó un proyecto por el cual se obliga al pago de los salarios en moneda nacional de curso legal, y ese proyecto acaba de convertirse en ley después de vencer la resistencia tenaz de los representantes burgueses que veían perjudicados los intereses de las grandes empresas capitalistas a cuyo servicio están esos «buenos» representantes del pueblo.

Así que desde ahora en adelante no se podrá pagar a los obreros en otra moneda que no sea la nacional para evitar así el robo de que se le hacía objeto. No páran aquí los beneficios de esa ley: también por ella se establece que el pago se efectuará quincenalmente y en el lugar del trabajo y en las horas hábiles de este.

Demás está decir que esta ley beneficiará enormemente a los obreros del interior de ese país, y, cosa estupenda, los capitalistas han conseguido que

muchos obreros declararan que la ley los perjudicaría.

El compañero Enrique Dikman fué electo diputado por el electorado de la Capital Argentina, es decir, por la parte más capacitada e inteligente de la clase trabajadora de ese país, y cumpliendo con su deber, se empeña en dar a la nación leyes protectoras para los trabajadores y estos, los de tierra adentro, combaten esas iniciativas, y en las elecciones votan contra el Partido Socialista.

¿Que significa esto? Seguramente muchos de nuestros lectores encontrarán razón a los obreros del interior, pues nadie se debe meter en sus asuntos mas que el patron que les da trabajo y el politico burgues que en tiempos de elecciones les da carne asada y alcohol para olvidar las penas del año.

Los que hacen los socialistas son barbaridades, y por lo tanto no hay que votar por ellos: para eso somos trabajadores de tierra adentro.

Resultado del Concurso Deportivo de VANGUARDIA

De acuerdo a la resolución hecha conocer en nuestro último número hoy a las 12 clausuramos nuestro concurso deportivo y como podrá verse, su ganador fué el parámetro de foot ball que triunfó por 71 votos de mayoría y al jugador Bartolomé Selva de la Liga Ejido chacras que ganó por 22 votos también de mayoría.

Estos jugadores serán obsequiados por la Administración de VANGUARDIA con una medalla de plata como lo habíamos prometido.

Para conformidad de los interesados ponemos a su disposición los cupones recibidos durante toda la próxima semana.

Ahora solo nos resta felicitar a los jugadores triunfantes, a los que oportunamente avisaremos el día que podrán concurrir a retirar las medallas.

FIESTAS ESCOLARES

Con motivo de fin de clases del presente año en las Escuelas Públicas se están realizando con mucho éxito los exámenes escolares.

En casi todas las Escuelas del Departamento sus directores y maestros han organizado algunos festejos cuyos programas son verdaderamente interesantes, los que se realizarán luego de haber tendido los alumnos los exámenes de práctica.

En la Escuela de 2.º Grado N.º 1, los exámenes se realizaron ayer dando motivo a una interesante reunión ante la cual hubo número de recitado y canto a cargo de los alumnos, que merecieron entusiasta aprobación.

Hoy se realizan los de las Escuelas rurales de Yaguare-

té y Cañitas los que prometen también un buen resultado.

Mañana serán los de la Escuela Ejido Chacras y dada la dedicación de sus maestras y el buen comportamiento de los alumnos, es de esperar que los exámenes constituyan todo un éxito como así la fiesta a realizarse.

El 15 del corriente se realizarán los exámenes en la Escuela de 2.º grado N.º 2 habiéndose programado un bonito festival cuya realización dará gratos recuerdos y satisfacción en las educacionistas alumnas, y padres de éstas.

También el mismo día se realizarán las pruebas de fin de curso en el Asilo Diego Young, para cuyo acto hemos sido gentilmente invitados por la simpática y competente educacionista de la Escuela señorita Celina Sucunza.

Después de los exámenes de práctica se realizará una interesante fiesta escolar la que como otros años se verá coronada por el mas brillante éxito.

¿SERA EL CORREO?

Los suscriptores de Vanguardia que habitan en la estancia y campos de Santa Ana se nos quejan continuamente de no recibir el periódico.

Nosotros podemos asegurar que se lo enviamos puntualmente por correo y no igual cosa nos reclaman de Colón y Concepción del Uruguay (R. A.).

¿Será acaso por culpa del correo?

PUBLICACIONES

“EL SUPLEMENTO”

Hemos recibido el último número de esta revista portena que tan buenas y agradables informaciones, notas gráficas, cuentos y curiosidades, trae continuamente.

“LA NOVELA SEMANAL”

También recibimos el último número de esta popular revista que aparece en Buenos Aires.

Las importantes mejoras de que ha sido objeto han hecho de esta linda revista una de las publicaciones semanales mas solicitadas por el público.

El desquite del hombre

Tales el título de la última obra editada por la Biblioteca P. A. M., la que apareció en Buenos Aires el 10 del corriente mes.

Aunque fué escrita por una gran escritora italiana, Amalia Cuglielminetti, ella, según se aconseja, no es apta para señoras.

Su precio en el Uruguay es de \$ 1.00 y puede solicitarse a la Empresa editora Chacabuco 357 Buenos Aires.

FOOT BALL

EL PARTIDO DE MAÑANA EN LAS CHACRAS

Debido al mal tiempo hubo de suspenderse el do-

mingo último el anunciado partido entre las primeras divisiones de los Clubs 18 de Julio y Artigas.

Este partido se jugará mañana el que dará principio a las 4 y 30 de la tarde.

A no dudar será este otro encuentro sumamente reñido e interesante por lo que hará que concurra a presenciarlo un numeroso público.

LOS EXAMENES LICENCIALES

Mañana a las 6 horas darán comienzo en nuestro Liceo Departamental los exámenes de fin de año.

Hacemos votos para que los estudiantes de nuestro primer cent o de enseñanza obtengan clasificaciones honrosas, colocando al establecimiento a altura envidiable, entre sus similares para bien de todos y justo premio a su profesorado.

- Concurso Deportivo -

VOTOS RECIBIDOS

— LIGA DEPARTAMENTAL —

Nepomuceno Zabaleta	487 Votos
Celestino Vazquez	418 »
Emilio Moratorio	50 »
Enrique Reggio	51 »
Rafael Escobar	22 »
Domingo Dipascua	36 »
Diego Casares	70 »

— LIGA EJIDO CHACRAS —

Bartolomé Selva	442 Votos
Carlos Espinosa	420 »
Conrado Lazcano	101 »
Antonio Comando	40 »
Rodolfo Garatte	40 »
Juan Ramirez	29 »
José Retamar	26 »
Juan José Guerra	34 »
Ramón Almiron	31 »
Alcides Onetto	12 »

ENLACES

El jueves proximo se realizará el enlace de la señorita Isabel Tonelli con el señor Juan José Castro.

*** Dentro de breves días se efectuará la unión matrimonial de la señorita Estela Macedo con el joven T. Di Giovanni.

*** En los primeros días del entrante mes se realizará la boda de la señorita Elida Inerikum con el joven Placido Boloque.

AGRADECIMIENTOS

Jose Carminatti y familia agradecen las demostraciones de condolencias recibidas con motivo del fallecimiento de su pequeña hija Blanquita.

Leopoldino Manzanarez agradece profundamente al doctor Andres Montañón los solícitos cuidados que dedicó a su esposa Felicitana Peña, sien lo inútiles sus esfuerzos para librarla de la muerte.

Igualmente agradece las atenciones recibidas con motivo de su duelo.

Almacén "DEL SOL"

De LUIS CORAZZA

(Casa fundada en el año 1903)

ROPERIA, TIENDA, FERRETERIA. Venta permanente de PAPAS y LEÑA Casa especial en comestibles y Vinos finos. Servicio esmerado a domicilio. VENTAS AL CONTADO. Calle 18 de Julio. Fray Bentos.



DE SEIS CILINDROS Lujoso y sólido automóvil. Comprando cualquiera de estas dos marcas puede Vd. sentir orgulloso de poseerlo. Agentes en Fray Bentos: GIANNATTASIO Y RUGGIERO

Barraca Rio Negro

COSTA & RISSO

maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción. Maquinas agricolas y productos ganaderos. Avenida 33 Esquina Lavalleja. FRAY BENTOS

Zapateria "La Nueva" de José Di Fabio

La casa más acreditada del ramo. recibo un gran surtido de calzado propio de la estación. ULTIMO GRITO DE LA MODA. CUSTOS: variadissimos. CALIDAD: la mejor. Precios módicos. LA MEJOR PRUEBA ES VISITAR LA CASA. Calle Brasil. Fray Bentos

La Unión Económica

DE Miguel R. Bazzola y Cia. TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos. — Quincenalmente grandes novedades. — Donde se vende la yerba cuya superior calidad ha honrado al nombre con que se denomina FRAY BENTOS. Repuesta: En lo de Bazzola y Cia. Teléfono "LA UNION" Avenida 18 de Julio. FRAY BENTOS.

HOJALATERIA Y TALLER MECANICO

Oriental

DE FERNANDO GASTILLO HODGES

INSTALACION DE LA SOLDADURA AUTOGENA. Se suelda, corta, agujerea, hierro dulce, hierro fundido, acero, bronce, cobre y aluminio. — Se sueldan planchas de cocinas, económicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos.

Café Sporman

Simeone & Schiallero

Gran servicio de café, baar, billar. Permanente surtido de masas confituras, etc. Servicio especial para oleo y casamientos. — ORQUESTA TODAS LAS NOCHES —

ALMACEN Y CARNICERIA El Tome y Traiga DE Eugenio Garcon

Almacén de comestibles y despacho permanente de carne. todo comprador de carne se le regalará un boleto con el valor de su compra y juntando de éstos por valor de 10 pesos se le regalará 20 centesimos en mercadería. 8 de Julio. Ejido Chacaras. Fray Bentos

GABRIEL P. DELSIGNORE

REMATADOR PUBLICO Representantes de casa comerciales

Si desea vender o rematar sus Propiedades, Muebles Vehículos, Herramientas etc, etc Le conviene consultar ESCRITORIO: Av. 18 Julio N° 125 FRAY-BENTOS

PELUQUERIA

de Ambrosio Selios. Taller de empesadura de calza do, tintoreria y limpiezas de trajes. Calle 18 de Julio y Salispuedes

Alberto P. Indart

Procurador y Rematador. Representante del Establecimiento Musical de Carlos Ott y Cia de Montevideo. Agente de los renombrados Automoviles "BUICK". Avenida 25 de Mayo 109. Fray Bentos

Albérico E. Zaizar. MEDICO-CIRUJANO. Horario de 8 a 9 y de 15 a 16. Lunes consultas en Nvo Berlin

C. & L. Balestrino. Agentes de vapores DESPACHANTE DE ADUANA. Avd: 25 de Mayo. Fray Bentos

JUAN LUIS SAULEDA. Lecciones de dibujo lineal e industrial, Matematicas, Dactilografia. Calle Haedo sin. FRAY BENTOS.

DR. ANGEL M. CUERVO. MEDICO CIRUJANO. Calle Brasil. FRAY BENTOS

DE Peluqueria Tonelli DE MARCOS TONELLI. Servicio rápido e higiénico. Esmerada atención a los clientes y público en general. Calle Oribe No 34 Fray Bentos

FIDEL C. SILVA

Se ofrece para composturas y limpieza de máquinas de coser, fonógrafos, primus, relojes y armas de fuego. Recibe órdenes en su domicilio Calle Oribe a los fondos de la Casa de comercio del señor Félix Rovelli. Trabajos buenos y garantidos

IMPRENTA Y TIPOGRAFIA VANGUARDIA

AVD. 18 DE JULIO s/n. FRAY-BENTOS

En estos talleres se confeccionan toda clase de impresiones comerciales, como por:

MEMORAS, FOLLETOS, PAPEL DE CARTA, CUENTAS, MEMORANDUM, SOBRES, INVITACIONES, TARJETAS DE VISITAS, CARTELES Y TODO TRABAJO PERTENECIENTE AL RAMO Trabajos a dos tintas

PRECIOS REDUCIDOS

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas

Se atiende la cantidad los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO "LA UNION" —

CALLE LAS PIEDRAS FRAY BENTO

CASA FERNANDEZ de E. Artelio Fernandez

(CONTIGUO A LA FARMACIA MENEZABAL)

LIBRERIA, JUGUETERIA Y BAZAR

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio y Maestros

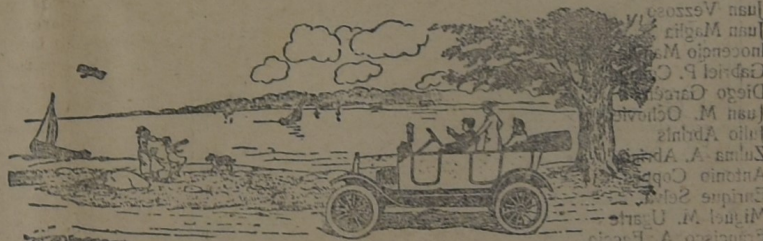
Variado surtido en novelas de los mejores autores contemporaneos

ARTICULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIO

Inmenso surtido en músicas — Todos los dias novedades

Panaderia LA UNION De Federico Luhrs

Gran elaboracion mecánica de pan y galleta. Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña. Calle 18 de Julio. FRAY BENTOS



Aquiles Zecca

Sub contratista de la Agencia Ford de Mercedes, la venta de Repuestos, Autos y Camiones

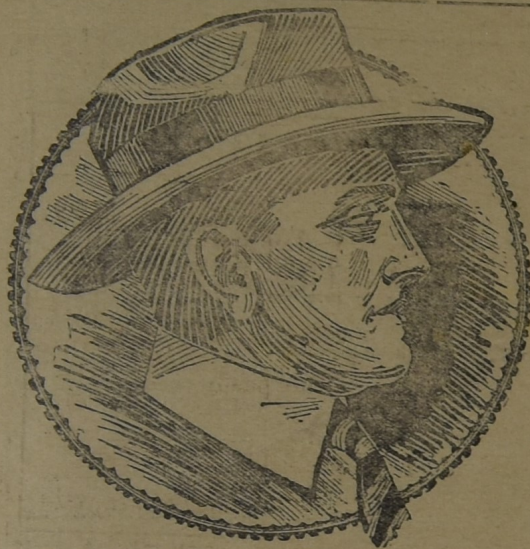
'Ford' Y TRACTORES 'Fordson'

TALLER MECANICO Y GARAGE

ALLE HAEDO

FRAY BENTOS

-: De rigurosa Moda :-



MODELO 1925

\$ 550

En todos los sombreros de
PAÑO Y FIELTRO

en diez colores distintos todos
de gran moda

La Casa COZZANI

VENDE ESTOS MODELOS AL
PRECIO DE RECLAME A

\$ 5.50

SOMBRERERÍA
CAMISERÍA
PARFUMERÍA Y
ROPERÍA

CASA COZZANI

Avenidas BRASIL y RINCON

— Telefono LA UNION —

FRAY BENTOS

Peluqueria 'El Progreso'

De FEDERICO FUGLIESI
Servicio esmerado e higiénico
Calle 28 de Julio - Fray Bentos

Empresa de transporte **EL IDEAL**

— DE —
BERNARDO MILESSI

Viajes a ciudad y campaña
transporte de cualquier
carga, mudanzas y acarreo
de toda clase de produc-
tos y mercaderías en general

Atención

Estancieros, comerciantes y
agricultores, queréis
transportar mercaderías o
cereales, rápido y se-
guro, consultad precios al
camion

"El Ideal"

PRECIOS MODICOS

Calle 25 de Agosto entre Ha-

do y España

FRAY BENTOS

FRAY BENTOS

FELIPE MENDIZABAL

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES entre 18 DE JULIO Y FLORIDA

Obsequia su numerosa clientela con gran concurso de **200 premios** - todo comprador se le entregará un cupón para este importante concurso

10 Frutas de medio litro cada una
3 Vajillas para 4 personas
1 Cuchara de plata
10 Pañeros

5 Fruteros
2 Juegos de lavaterios de loza
2 Cuchillos para sillas
1 Fongógrafo
10 Cajas bombones

5 Medias docenas pocillos para café
7 Reloj para comedor
10 Pares cuadros para comedor
1 Contorno de mesa
10 Juegos loterías de 6 rones

10 Cajas polvos grasos
10 Manosvil
25 Frascos agua blanca
10 Vajillas acoradas
5 Medias docenas pocillos para té

10 Banderas netales
5 Pelotas de Fongochal
5 Juegos de loza de comedor
10 Cajas jabón "Horno de Pravia"
10 Ponos pasta "Flebecos"
5 Calculadores "Primus"

4 Vajillas de mesa "Buenos"
10 Cajas de polvos "Simón"
1 Juego de copas
1 Juego de mesa para 4 personas
1 Juego de mesa para 6 personas
1 Juego de mesa para 8 personas

Casa Astarita

DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los mas bajos, pidan precios y muestras
se le remitiran: comparemos con otras casas y se convenceran

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL

NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a **JUAN P. DUPONT**

Casa de prestamos, compra y venta de materiales en general
como son: camas de fierro chicas y grandes, primos nuevos y usa-
dos, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS

Calles Orte y 25 de Agosto

Fray Bentos

LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
GRAL. ALVEAR, PARIS, GRAL. ARTIGAS Y VINUS

— De Montevideo —

Sábado a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires
Lunes " " " " sin trasbordo en Buenos Aires
Miércoles " " " " con trasbordos en Buenos Aires
Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

— De Buenos Aires —

Martes a las 11 horas de la Dársena Sud
Jueves " " " " id id id id
Domingo " " " " id id id id

De Salto y Concordia: a las 9 de Salto y a las 9 h. de Concordia

Martes sin tocar puertos Argentinos
Miércoles con trasbordo en Buenos Aires
Viernes sin id id id id
Domingo con id id id id

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos de
Montevideo, Buenos Aires, Nueva Paimira, Soriano, Mercedes (tran-
sborde en la boca de Yaguarón al vapor "Yaguaron"). Fray Bentos
Guayaquichú (transbordo en Fray Bentos, al vapor "Luna"), Con-
cepción del Uruguay, Paysandú, Colón, Fabrica Colón, Yeraú, Nueva
Escocia, Concordia y Salto.

En época de verano, los paquetes argentinos transbordarán en Co-
rdoba, y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores
"Corrientes" o "Surubi". El vapor "Eolo" aceptará pasajeros so-
lomente para puertos uruguayos.

Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. Balestrino

Confitería Mecánica "La Uruguayana" - De Bordini Hermanos

Almacén y depósito de cereales - : Faturería en general
especialidad en pan, galleta y la apetitosa "galleta cordobesa".
Gran elaboración de galleta Marina con harina de La calidad

Telefono "La Union"

Sucursal Brasil No 77

Calle Liebig's

Fray Bentos

JOSÉ A. ONETTO

Calle 18 de Julio esquina Hammet

Fray Bentos

Casa de comercio bien surtida y de ventas al contado

Guarda no encuentre el artículo que busca, si no ha ido a lo de
Onetto no se escape, pues muchas veces encontrará en su casa lo
que no se halla en ninguna parte,

Telefono "La Union" No 78

Reparto a Domicilio



Sección de una Cámara de Aire
Goodyear que muestra la manera
como van colocadas las telas de
goma una sobre la otra.

Para la seguridad de sus neumáticos compre
Cámaras de Aire Goodyear

UNA cámara de aire de mala
calidad permite el escape de
aire antes de que Vd. pueda
darse cuenta de ello y por lo
tanto la presión disminuye rá-
pidamente.

Como resultado de esto, la goma
neumática se rompe antes de
su debido tiempo y puede que

Vd. en ese caso atribuya el daño
a la calidad de la goma cuando
en realidad la cámara de aire es
la responsable.

Para la seguridad de sus neu-
máticos por qué no se provee
de Cámaras de Aire GOOD-
YEAR en la primera oportuni-
dad?

Agentes en Fray Bentos

Costa & Risso

GOOD YEAR

"Farmacia del Pueblo"